

Виходить у Львові  
що дія (крім неділь і  
гр. кат. сьвят) о 5-ї  
годині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються  
лиш франковані.

Рукописи  
вертаються лиши на  
окреме ждання і за злочином  
оплати поштової.

Рекламації  
неващептані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

*З Угорщини. — Події в Росії і мирові переговори в Порсмес — З поля вітни. — Мікадо іде до Европи.*

То, що діє ся тепер на Угорщині, звертає на себе увагу не лише цілої монархії, але й заграниці. Як звестно, партія незалежності, а з нею і пізніші коаліція мадярська постаралися о реформу виборчу, але таку, котра би лиши самим Мадярам забезпечила перевагу в парламенті. Ту саму гадку підхопило й теперішнє правительство і заповіло, що готове завести загальне тайне право голосування. Се перепудило коаліцію, бо в такім случаю не лише она могла би легко знайти ся в меншості, але їй взагалі Мадяри могли би стратити перевагу. Так реформа виборча стала ся несподівано тим мечем Дамокля, що завис над коаліцією. Він ще тим грізний, що соціалістична партія на Угорщині видячи, що правительство хоче огерти ся на загальнім праві голосування, постановила всякими силами прити правительству в поміч. У всіх містах відбуваються тепер соціалістичні збори, на яких підготовлюється акція в сім напрямів. На день 15 вересня, коли має розпочати ся сесія парламенту, соціалісти наміряють устроїти в Будапешті велику демонстрацію і чи-

слати на то, що в тім часі збере ся перед будинком парламенту звиш 60.000 людей.

В будапештських кругах політичних говорять, що послідна конференція в Ішлю принесла то, що кабінет бар. Феєрварі'го позістане при кермі і по за день 15 вересня, поязак Корона в справі команди не хоче зробити ніякої уступки. Але щоби правительство могло позістати їй дальнє в уряді, потрібні деякі диспозиції а до тих диспозицій відноситься більша частина тих предложений бар. Феєрварі'го, котрі, як на певно зачувати, мають на ціли поборюване пасивного опору. Корона згодила ся на ті предложение. Феєрварі одержав також від Цісаря призволене предложить палаті послів такі проекти законів, котрі би показали, що правительство має ще довго устояти. Коли би коаліція тих законів не ухвалила, то правительство як найскорше відрочить або їй розвяже палату послів. Дальше придумано на тій конференції спосіб, в який спільні справи могли би бути залагоджені й без спільних Делегацій та угорського парламенту.

І коли би лиши половина з того була правда, що доносять загальні газети про теперішнє положене в Росії, то виходило би з того, що там завела ся формальна борба межі анархією а самодержавством, — станули против себе дві крайності. Іменно же в прибалтийських провінціях і в царстві польськім настали

дуже сумні відносини а в Курляндії убийствами і підпалами нема кінця. Маже то само діє ся й на полуночі Росії. З Єлисаветграда доносять, що в тамошнім повіті нема й дня, в котрім би якісь невисліджені люди не підпалювали властителів більших поселостей. Збройні ватаги нападають на гостинця, рабують і убивають. „Южн. Слово“ доносить, що якесь невисліджені ватаги нападають на купців, що їхали до Лихівки коло Кремечука на ярмарок і тяжко їх покалічилі. Купців бродському (мабуть жидови) обрізали уши. До Лихівки вислано Козаків.

Характеристичне для російських відносин то, що в декотрих сторонах, як то було в місті Балашові саратівської губернії, підбунтована тайними агентами товпа темного населення зачинала нападати на інтелігенцію ніби то в обороні дотеперішнього ладу. В згаданім місті зійшлися були дні 3 с. м. на нараду тамошні окружні лікарі, котрі мусили недавно тому застновити свою діяльність. Підбурена товпа напала знов на них і треба аж було вояска, щоби їх оборонити. Виновників арештовано. „Правіт. Вестн.“ доносить тепер, що цар на дотичнім звіті Трепова написав замітку: Революційних проявів не можна дальше терпіти (се ніби похвали для нападаючої товпи), але заразом і не можна позволяти на самовільне поступоване товни.

Мирові переговори в Порсмес дійшли, здається, до тої точки, на котрій, як то кажуть, му-

## Синя пляма.

Оповідання малого хлопця.

(З мадирского — Франца Герцега).

Моя сестричка Юлька досить брава дівчина і за те єї люблю. Однак часом буває поганою людиною. От послідного втірка зробила на мене перед батьком донос, що я бавився в французьку революцію і став голову її ляльці, що була заручена. Такою малою гільотиною годі стати голову якісь більшій худобі.

Того дня я не мав найменшої охоти стрічати ся з батьком, тому заявив, що йду на корепетицію ( себ то вчити ся в школі завданої лекції ) і пішов вже о першій годині до школи. Дома дівчата не знають, що се корепетиція, і як лиши я хотів коли-небудь висміянути ся з під домового нагляду, все уживав викрут.

В нашій класі був вже Стефко Вісский, мій добрій приятель, котрого я торік під час гри в піжного мяча копнув в зуби. Вісский приходив звичайно до школи все пізно і сим разом явив ся лише через похибку, бо їх годинник дома йшов кенско і вже о першій годині показував другу.

Я не знаю, хто з нас почав перший бити ся, а що ми однаково сильні, хотій Стефко о

два роки старший від мене, то ми борисалися довгий час без успіху. Вкінці Вісский ужив недозволеного підступу і кинув мною навмисне так сильно о край лавки, що мене ще тепер болять плечі, коли хто мене доторкне ся, причім они такі сині, що я не маю відваги розібрати ся при съвідках...

Обурений я вхопив якийсь предмет і кинув ним Вісскому в голову. На наше нещастя Стефко схилився так, що я не поцілив їго голови і предмет полетів на велику стінну картизу Угорщини...

Тим предметом був каламар із синім чорнілом, яке Стефко купив для свого батька, бо адвокати пишуть дома звичайно синім чорнілом. Фляшка поцілила границю комітатів Неоград і Темер, але також Гонтови і Бортодови дісталася ся спора частини єї змісту. Ціле синє море бухнуло тоді філями по великій угорській низині і численні ріки поплили до Сербії, а навіть до Боснії...

Се так нас перепудило, що ми чим боржай вхопили за свої книжки і вибігли на улицю, щоби там полагодити всі наші непорозуміння. З великого страху Стефко почав шкікати і говорив, що було більше стало ся, колиб я був поцілив їго в голову, бо тоді можна би с'єднати цитриновим соком, а Угорщини ні. Тоді ми прирекли собі під словом чести навіть на тортурах не призвати ся ні до чого.

Під вікном директора стоять мала лавка, але на ній не сідає звичайно ніхто, бо рештенти кажуть, що сю лавку поставлено лише

на приману, щоби гімназисти там сідали і діректор міг підслухувати їх розмови.

Ми усіли навмисне на ту лавку, а що вікно було відчинене, почали голосно розмовляти.

Я: Скажи мені, дорогий приятелю, котрий предмет любиш найбільше учiti ся?

Стефко: Історию Угорщини.

Я: Знаєш, я так само. Давнійше я не міг єї терпіти, але тепер я слухав би викладу угорської історії день і ніч.

Стефко: А ти чому так любиш сей предмет?

Я: Бо єго учить пан директор, а він так вміє викладати, начеба оповідав найгарнішу казку. Видко, здає ся, на власні очі, як гонять герої на конях і борють ся з неприятелем.

Стефко: Котрого короля ти любиш найбільше?

Я: Володислава Святого, бо він воював все бердишем, але люблю також святого Стефана, бо пан директор казали, що він установив мудрі закони.

Ми хотіли говорити про золоту було, але се нам не удало ся, тому я штовхнув Стефка під лавкою в ногу і ми звернули розмову на Кінсія і Тольдія, бо при них не треба згадувати ніяких дат.

Пан директор сопів вже довго над нашими головами. Відтак він нараз бреньюкнув шибю, начеба що-йно приступив до вікна і ми сейчас скочили ся з лавки, перепудили ся,

сить рішити ся „або-або“. Або мир або дальша війна. Навіть, на відшкодовані знайшов би ся якийсь спосіб, бо остаточно гроши можна тихим під цею або тою формою зложити, але Сахалін Росія не хоче ніяк відступити. Кажуть, що пар не приняв компромісних предложений головно для того, що Японія визначила ціну купна за шівнічний Сахалін. Коли би Японія лишила справу дальшим нарадам, то може ще прийшло би до якогось порозуміння.

В міру того, як слабне надія на мир, зачинає знов оживляти ся на полі війни, де — а то іменно характеристичне для мирових переговорів — не застосовано борби по всій формі, лише ніби то з тактичних взглядах не роблено дальших кроків. Тепер же наспіла вість від ген. Ліневича, що войска російські посунулися наперед і винесли Японців з кількох позицій. З Кореї знов доносять, що Японці атакували місцевість Кіяу-госу-гу, але Росіяни атач їх відверли.

З Токіо доносять, що безпосередно по повероті князя Арісугави з Європи місіадо постановив послухати запрошення короля Едуарда і поїхати в гостину до Англії а звідтам вибере ся відтак в дорогу по ріжких містах Європи. Подорож має наступити зараз по заключенню міра.

## Н О В И И К И.

Львів, дия 26 серпня 1905.

— Ц. к. Намісництво наділило презентою на параді в Маковії цісарського паданія о. Гумовського, дотеперішнього греко-кат. експозита в Типові.

— Г. Е. и. Віцепрезидент красової дирекції скарбу др. Витовт Коритовський виїхав зі Львова за кількаднівною відпусткою.

— Вписи учеників і учениць до 4-кл. школи ім. М. Шашкевича у Львові ул. Скарбівська, ч. 26, будуть відбувати ся в дніях 29, 30 і 31 серпня с. р., кожного дня рано від 9 до 12, а по полуночі від 3 до 5 годин. Ученики і учениці, котрі інерший раз (до I. кл.) вписуються до

школи, мають виказати ся метрикою уродження і хрещення на доказ, що мають приписані вік шкільний, а ученики і учениці, що вже учащали до тої школи, мають при вписі предложить шкільне свідоцтво з минувшого шкільного року, ученики ж і учениці з інших школ, мають крім шкільного свідоцтва, предложить також метрику уродження і хрещення.

— Ц. к. фахова школа деревляного промислу в Коломиї своїми виробами звернула увагу навіть заграниці. Нередко домашні меблі в народних стилях вироблювали в інші руки учеників находять широкий поширення по високих цінах, а ученики з тої школи мають відтак „кусень хліба“ на ціле жите. До тої школи горне ся тому значний заступ сільських і міщанських хлощів, а в наступному році було їх 93. З них 76 одержали добрий ступінь, 9 недостаточний, а 8 не кляєміковано. На 93 учеників було 55 Русинів і то як раз може заохотити багатьох руських родичів до посилання своїх дітей до тої школи. В минулому році покінчило школу 2 синцерів, 6 столлярів і 5 теслів. При школі був інтернат на 35 хлощів з цілим удержанням а 15 на харчу. До удержання інтернату причиняли ся значними квотами міністерство просвіти і новітні виділи з Покуття та поодинокі особи. Новий рік в ц. к. школі деревляного промислу в Коломиї починає ся з днем 1 вересня с. р., а кінчить ся 15 листопада 1906. Висн учеників будуть відбувати ся 29, 30 і 31 серпня. Ученик мусить мати укінчені 13 рік життя, бути фізично здійнений до виконування ремесла, виказати ся свідоцтвом укінченого що найменше народної школи, в приміткою, що звільнено его від дальнішого ходження до тої школи і мати дозвіл від родичів. Ученики платять по 2 корон винесового. В інтернаті платить ся за повне удержання 10 К місячно.

— Любовна трагедія. З Рави рускої доносять: До господаря Мазуркевича в селі Лівчи приїхала його братанка Катерина, служниця зі Львова. В Лівчи відвідував її часто постезерберг жандармерії з Долини, Йосиф Заячківський, що удержував з нею від кількох літ любовні зносини. Дня 21 с. м. Заячківський, будучи в службі, приїхав до дому Мазуркевичів, щобі бачити ся з Катериною. Тут обов'ї поспірчали ся, бо жандарм хотів, щобі Катерина відїхала до Львова, а она не хотіла на то згодити ся. На горячі домагання лішила ся на піч в хаті Мазуркевича. Раюю господар з жінкою вийшли на довший час з хати. Нараз в хаті роздав ся вистріл. Збігли ся домівники, виважили замкнені із середини двері і захопили ся на вид того, що стало ся в хаті. На лаві лежала вже мертві Катерина, а коло неї на землі жандарм тяжко рапеній. Сей час перевезали єму

рапу і на домагане покликали съящецика, котрій єго висловідав. Покликаний лікар ствердив лише смерть Катерини, що дісталася кулю в серце, а що до жандарма, то в надія удержати єго при житю, бо куля перешовши крізь груди, лише незначно ушкодила легки. Здогадують ся, що жандарм, побоюючись карі за те, що час, призначений на службу, провів деяйде, а до того роздратованій суперечкою з любкою, заявив, що застрілити ся. Тоді Катерина просила єго, щобі єї убив. Жандарм сковинив єї балакане, але самоубийство єму не удало ся. Заячківський був звістний з дуже ревного сковинування служби.

— Зуб мамута. З Бібрки доносять: При будові дороги з Ходорова до Стріліск викошало опонги над берегом ставу в Отиневицах великий зуб мамута. Зуб має хвоставу краску, є 65 центиметрів довгий а 12 см. широкий. Лежав в землі на  $1\frac{1}{2}$  метра глибоко.

— Новий будинок в Ватикані. Італіянські часописи доносять, що Св. Отець має намір побудувати в північно-східнім куті ватиканської території близько Бельведеру великий будинок. Плані і конторис в квоті 800.000 лір вже оброблено і затверджено. Той будинок призначений на мешкане кардинала-секретаря і інших папських достойників, та численної служби з родинами. Служба мешкала досі в головнім ватиканським будинку недалеко папських апартаментів, а через те на сходах і по двірях палати панував непожаданий рух служби. Крім того цінним музеям ватиканським грозила небезпечність пожару від сусідних приватних мешкань.

— Голод в Іспанії особливо в провінції Андалузії, приирає такі розміри, що рада іспанських міністрів рішила радикально змінити рільничі відносини в Андалузії при помочі нового плану гідрравлічних робіт. Телеграми, які одержав міністер внутрішніх справ з Андалузії, вказують на дуже некористне положене і домагаються ся безпроволочних радикальних средств. Губернатори провінцій, що переживають тяжку економічну кризу, домагаються ся найскоршої помочі. Комісія рільників предложила властям в Севілі о правдивім положеню в провінції Осуні. Близько 5000 робітників позбавлених роботи і они уоружені волочать ся довкола міста. Власти скидають з себе відвіальність за можливі безпорядки. Вязниці переповнені людьми, що не допустили ся ніякої провини, лише подали поліції видумані проступки для того, щобі мати захист і харч. В провінціях Арагон і Кастилії странні посухи знищили всі збіжки.

поспушали очі і скинули шапки з голов. Лице директора було як звичайно строгое, але він на ділі не гнівав ся, лише сказав, що найвищий час піти до класи, бо вже минула друга година.

Коли ми війшли до класи, професор Гусарка вже переслухував учеників, хто посплямив угорську державу. Хлощі не признавалися до вини заважто, і ціла класа мусела по четвертій годині лишити ся ще в школі. Прийшов директор з кількома професорами з інших класів і обстутили стінну карту засумовані, на чеб були на похороні.

Відтак директор виголосив високопарну промову до класи. Обставини вказують ясно на то — говорив він — що тут стоїмо перед добре обдуманим і з холодним обчисленем до-вершеним замахом. Діло йде не так о карту Угорщини, як о честь класи, на котру кидася темну тінь. Утрачене поважане можемо відзискати лише в той спосіб, коли видамо виновника. Не зробимо сего, то пан директор буде приневолений примінити ся до найгрізнейшого припису, якого за весь час своєї педагогічної діяльності ще не виконував — а то віднести ся до міністерства. За наслідки сего кроку він не може взяти на себе одвічальності, але то річ певна, що ціла класа завдяки укриванню виновника зайде на найнижчий степень морального упадку.

Пан директор дав нам речинець десятьох мінут, щоби ми вишукали лихідія, і виїхов з професорами з класи.

Тоді я кинув ся поміж наших товаришів і ми рішили, що тут нема що довго розводити ся. Хто зробив, нехай признається. А що ні-

хто не признає ся, я пішов до професорської салі і доне про се. Інквізитори прийшли назад і директор заявив, що мусить імити ся найкрайнішого средства і счише протокол. Вісکій мав добре письмо, тому єго покликано на писаря і директор ходячи по комнатах, подиктував єму, що має писати.

Професор Гусарка мірив тимчасом довготу і ширину плями з чорнилом, а відтак обчи-сяв на таблиці єї поверхність, але був при тім такий зворушений, що двічі помилив ся в рахунку. І се також затягнено до протоколу.

Пізніше професор взвав на думку, що виновника можна вислідити, уживши трохи льготи. Замах довершено синім чорнилом, а таке для учеників не приписане; треба лише зглянути до зошитів мадярської мови і математики, хто пише синім чорнилом.

Всі розсымляли і згодили ся. Професор був дуже гордий і побіг сам до професорської салі по зошити. Показало ся, що лише один ученик мимо кількох ушімнень послугується синім чорнилом, а то Золтан Беней.

— Я зараз знов, що то він такий пташок! — кликнув директор.

І професор сказав, що він знов таки, що то він інший лише Беней. Однак по хвили показало ся, що Беней вже два тижні не ходить до школи, бо хорій на коросту. Директор скривив лиця, начеб вкусив квасного яблока, а інші так само скривили ся. Лише професор Гусарка звісив голову і довго не забив голосу. Протокол подертто, і директор диктував на ново.

Почав допитуватися, хто інерший війшов по полуночі до класи. Михайлі Кош і Петро

Сімоній признали ся, що они були перші. Оба зійшли ся коло сербської церкви і прийшли разом до класи.

— Чи цяма вже тоді була? — спитав директор.

Кош сказав, що була, Сімоній, що ні. Однак оба згодилися в тім, що входячи до класи, не замітили цяма.

— За хвилю будемо знати, як то було! — сказав директор.

Почав переслухувати кожного з окрема. Сімоній представив річ так, що він, війшовши до класи, сейчас побіг до вікна, бо на дворі жерли ся два пси. Тимчасом Кош був в сали, коло карт. Що він там робив, того Сімоній не міг бачити, але ему здавало ся, начеб чув якісь підозрійний шелест.

Тепер звернув ся директор громовим голосом до Коша:

— То ти, поганче!

Кош розплакав ся і всему перечив, однак директор ведів записати до протоколу, що Кош є виновником, і подиктував зараз Віскум вирок. Кара була: Арешт, моральна нагана другого ступеня і зворот школи.

Професор Гусарка, що ходив часом з батьком Кошом на лови, сказав, що не пошкодило-б переслухати шкільного сторожу, чи не бачив плями, коли провітрював класу в полудні. Директор скривив ся знов на лиці і сказав:

— Коли ви, пане професор, за всяку ціну того домагаєте ся, можемо переслухати її сторожу, хотя я уважаю се зовсім злишним, бо поведене Кошом може кожного педагога перевідчити достаточно о єго вині.

Лице професора почевоніло і він сказав,

— **Ювілейний поранок.** Стоварише друкарів „Ognisko“ у Львові устроює в 30 роковину свого єствовання а в 10 роковини приступленя до „Союза австр. стов. друкарських“ торжественний парадок в великий ратушевій сали в днеділю **дня 27 с. м.** о 11 под. перед полуночю. В програму поранка входять промови, скрипкове соло, співи сольові і хоральні, між іншими також руских пісень.

— **Убиті сіоністичного редактора.** В III дівіцах, гусятицького повіта, пайшов тамого тиждня жандарм при австро-угорським березі Збручка убитого жида. На тілі найдено кільканадцять ран від коленя, а в кишенні лише купецький рахунок, виставлений у Відні. На місце приїхала судово-друкарська комісія, а рівночасно розпочала слідство жандармерія, котрій удалося ствердити, що убитий є якимсь редактором сіоністичної газети з Одеси, Пінкас Горнштайн. Вергав він з сіоністичного конгресу в Базилії і задержався короткий час в Кончинцях. Прибувши до села Шидловець, війшов в порозуміння з одним місцевим жидом, щоби переправити его за Збруч до Росії. Жид порозумівся з російським вояком і той відложивши карабін, перепіс Горнштайна на плечах в бірд через Збруч, а так само його куфірок з річами. Коли Горнштайн пайшов він в Росії, сів на паймену фіру і в'їхав в ліс. Тут напали на него візник та інший російський солдат і убили. Обох солдатів мали вже арештування. Один гусятицький жид дістав від жінки убитого лист, в котрому она питала ся, чому чоловік не вертає, зовсім не причуваючи, яка страшна его постигла судьба. Слідство в тій справі веде гусятицький суд, а відтак відстутилі акти російським властям, бо виновники суть російськими підданими.

— **Ревізия поїзду.** Подорожнім, що їхали недавно поспішним поїздом з Будапешту до Араду, лучила ся дуже немила пригода. Коли поїзд виїхав із станиці Радна, явилися в нім ненадійно два жандарми, котрі заявили, що мусить перевести ревізію у всіх подорожніх, позаяк одному з них прощаємошопка з 14.000 корон. Подорожні запротестували против того, але без усіху. Коли поїзд прибув до Араду, особиста ревізія ще не скінчилася. Жандарми зажадали від начальника станиці, щоби задержав поїзд, доки не скінчиться ревізія, однак начальник відмовив. Поїзд рушив дальше а жандарми скінчили ревізію по дорозі, і то без успіху. Подорожні внесли против жандармів жалобу по причині того неоправданого насильства.

— **Самоубийство.** В Сокалі відобразив собі жите вистрілом з револьвера листонос Стани-

що за всяку ціну того не домагається, хоче лише висказати свою гадку. Але тепер директор не хотів уступити і пішов по сторожа.

Старий Чампор зізнав, що він приніс о чверть на другу до кляси крейду, і карта буда вже тоді поморана. Однак Коча і Сімонія бачив аж пів до другої, які входили до школи....

— Отже замах довершено по ранішній науці!

По довгих допитах стверджено, що послідний вийшов з кляси Гуго Абелеса.

— Ходи на середину, пташку! — сказав директор. — Маєш відвагу заперечити, що се ти винен?

— Маю! — сказав Абелес таким зухвалим голосом, що ціла кляса обурилася.

— Стули писок! — гукнув директор. — Я потребую лише на тебе глянути і вже яко педагог не сумніваюся о твоїй вині.

Директор подиктував сейчас вирок. Засудив Абелеса на два дни арешту, моральну нагану першого ступеня і зворот школи.

Абелес почав тримтіти і сказав крізь зелези:

— Прошу пана директора, я не був послідний в клясі. Як я виходив, лишився ще пан професор Гусарка, щоби написати лист!

Тепер всі очі звернулися на професора, і Гусарка, людина строга, але чесна, заявила, що то правда, по наукі він лишився ще пів години сам оден в клясі....

Директор скривився ще більше, як досі, і дивився на професора, наче-б справді вірив, що то він помарав карту. Лице професора почервоніло, і Гусарка не здав, що казати. Тим часом директор подер знову протокол і подикту-

слав Чекаловский. Причиною самоубийства мало бути споневірене 800 корон на шкоду Етлі Біншток. Самоубийник мав 35 років.

— **Пригода з самоїздом** лучила ся сими днями італіанській королеві-вдові Маргареті. Іменно вибрала ся она з самоїздом в Альпі в товаристві кількох знакомих. Коли вертали з гордою до Медіолану, ніч була така темна, що для осторожності їхано поволи. Около 11-ої години вночі самоїзд сильно ударив передніми колесами о камінний насип, а зараз по тім в'їхав на другий насип і задержав ся внаслідок того на місці. Вскорі показалося, що на дорозі насипано в невеликім віддалені ще третій насип з каміння. На щастя ні королева ні ніхто з її товариців не потерпів ніякого ушкодження. Недалеко місця пригоди зловлено двох людей, підозрілих о довершене злочинного замаху. Люди ті призналися до вини і подали назвища чотирох паробків з околиці, котрі помогали їм при сипанні насипів на дорозі. Виновники при переслухуванню відповіли з плачем, що не хотіли цілком допускати замаху на королеву, а насипали каміння на дорозі лише для жартів.

— **Напад діакунів.** В німецькій віхідній Африці збунтувалося одно муринське шлема проти Німців і убило єпископа Шпіса, місіонарів Зонтага і Польцена, та монахів Гільтнер і Еберт. Напали на них і убили під час подорожні межі Кельва а Лівале. Німецькі власти остерігали вже кілька разів єпископа, щоби не їздив в ту сторону. Місцевий губернатор зажадав війської помочі.

— **Шобитий князь.** З Ліондона доносять, що князь Манчестер, їдучи автомобілем в Ірландії, посварився з селянином, котрого коні сполосили ся на вид самоїзда. Від слів прийшло до бійки, при чим селянин вийшов побідоносно, бо побив князя тяжко палицею. Князь вдав селянинові процес о нападі і тяжке ушкоджене тіла.

— З нижчим числом розсилаємо як прилогу „Цінник Сокільського базару“ у Львові.

вав Віскому повій. Він звучав: моральна напана цілій клясі, спільній зворот школи і донесене до міністерства.

Мене і Віского директор виключив протоколярно від кари, бо его особисте пересувідчене промовляло за тим, що в хвили, коли довершено злочин, ми не могли бути в тім місці.

Коли пізніше я і Віскій вертали до дому, нараджували ся по дорозі, в який спосіб Стефко має оправдати ся перед батьком з того, що стовк каламар. Але й на те знайшла ся рада.

Віскій викачав ся на дорозі, а потім настер собі кусником цегли лиці і руки. Коли ми дійшли до брами, Стефко почав так ревіти, що збіглися всі домівники. Говорив їм, що сполосили ся коні і его переїхав віз. І мене мало що не перевернуло, коли хотів ратувати Стефка. (Се я так сказав).

Буйко Віского настрашив ся, почав доторкуватися до рамен, плечі та ніг і питав ся може з десять разів, чи де его не болить.

Стефко впевнював, що его не болить нічого, лише каламар стовк ся....

— Чорт бери дурний каламар! — говорив вуйко.

Так удалося нам вилабудатися з нещасливової пригоди.

Тітка моого приятеля дала ще мені великий медівник і весіла служниця відвости мене до дому, щоби ще мене не переїхав який віз....

## Телеграми.

Християнія 26 серпня. Завтра перед полуднем будуть іменовані рівночасно в норвезькій і шведській раді державній делегати в ціли залагодження справи зірвання унії.

Лондон 26 серпня. Кореспондент часопису Daily Telegraph з Поремес доносить з цілою рішучостю, що мирова конференція нині буде зірвана і буде дальше вести ся війна.

Поремес 26 серпня. (Г. Райтера). Говорять, що коли нововластники не одержать від своїх правителів рішучої інструкції, то в такім случаю конференція буде нині відроджена до понеділка або вітка.

Лібава 26 серпня. (Пет. Аг. тел.) Перед воєнним судом ставило вчера 139 моряків воєнної флоти обжалованих о бунт в червні с. р. Суд засудив 8 на смерть, ухвалюючи зарозом внесене о заміні карі смерти на 15-літні роботи примусові, 19 обжалованих на 3 до 4 літ примусової роботи, 35 на менші карі а 77 увільнив.

Париж 26 серпня. „Matin“ доносить з Поремес: Надіслана з Петербурга відповідь в справі цомірительних предложений Розвельта єсть прихильна і отвірає дорогу дальшим переговорам. Вітте однак заявив, що не одержав нової інструкції і конференція буде знов відроджена. — Проф. Мартенс заявив, що заключене міра буде лиши тоді можливе, коли Японія зробить уступку в обох поспідних точках.

## Господарство, промисл і торговля.

— Ціна збіжка у Львові дні 25 серпня: Ціна в коронах за 50 кільо у Львові. — Пшениця 8— до 8·10; жито 6— до 6·15; овес 6·60 до 6·80; ячмінь пашний 5·50 до 5·75; ячмінь броварний 6·25 до 6·50; ріпак — до —; лінняка — до — горох до варення 7·50 до 9·50; вика — до —; бобик — до —; гречка — до —; кукурудза стара — до —; хміль за 56 кільо 80— до 85—; конюшина червона 50— до 60—; конюшина біла 50— до 60—; конюшина шведська — до —; тимотка — до —.

## Оповіщення

— Ц. к. галицьке Товариство господарське, відділ Покутський в Коломиї має на складі **зменні плуги сталеві** до ораня, нової системи, виробу **п. Плайзи**. Ті плуги суть випробовані, і приспособлені для наших селян, а на краївих виставах кільканайцят разів преміювані серійними медалями. — Ціни плугів суть низькі і так: плуг № I з гряділем і чепигами дерев'яними коштує 10 зл.; № II сильніший 11 зл.; № III 12 зл. Колісниця сильно окована з цілком зелінними колесами до плуга № I 7 зл.; № II 8 зл. — разом плуг № I з колісницею 17 зл., № II 19 зл. Плуги з цілком зелінними чепигами о 1 зл. дорожче.

Замавляти просимо під адресою: Ц. к. Товариство господарське відділ Покутський в Коломиї (Рада повітової).

**Лікар недуг внутрішніх**  
**Др. Евгеній Озаркевич**

Директор „Народної лічниці“ і б. лікар клініки, мешкає і ординує у Львові улиця Корняктів ч. I II. поверх („Народний Дім“ від церкви).

За редакцію відповідає: Адам Креховенкі.



**Підставове речене:** Кождий кусник мила з назвою „ШІХТ“ єсть під гарантією чистий і без найменших шкідних частин складових.

## ШІХТА МИЛО

мило з „ОЛЕНЕМ“ або „КЛЮЧЕМ“

єсть найліпше

а в уживаню найдешевше, до всіх лякого біля і всякого прання.

**Гаранція.** 25.000 К заплатить фірма Жорж ШІХТ в Авсіт' кожному, хто доведе, що мило з назвою „Шіхт“ містить в собі які небудь шкідливі домішки.

5 корон і більше

денного зарібку 5 корон.

Товариство машин трикотових до роботи домашньої пошукує осіб так муージні як і женщини до робіт трикотів на нашій машині. Проста і скора робота домова через цілий рік. Наука приготовлююча непотрібна. Віддалене не має впливу. Роботи продаемо.

Товариство машин трикотових до роботи домашньої  
ТОС. Г. ВІТТІК і Сп. Прага, Петерсгауз 7. Г.

## БІЛЕТИ ІЗДИ

Агенція зелізниць держ. Ст. Соколовського,  
Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9.

### Інсератн

принимає

### Агенція дневників

Ст. Соколовського  
Львів, Пасаж  
Гавсмана ч. 9,



Повне переконане, що аптекаря

**Тіррого** бальзам і центофолій масть вівсіх внутрішніх терміях, інфлюенци, катарах, корчах, ріжнородних запаленях, ослабленях, забуренях в травленю, ранах, при всяких ушкодженнях тіла і т. д. і т. д.

Кождий при замовленю бальзаму або на спеціальніше жадане дістане гратіс книжочку з тисячами оригінальних подяк яко домовий порадник. — 12 малих або 6 подвійних фляшок бальзаму коштує 5 корон, 60 малих або 30 подвійних фляшок 15 корон. — 2 флякони масти центофолії 3-60 К франко разом з опакованем.

Прому адресувати:

Apotheker A. Thierry in Pregrada  
bei Rohitsch.

Тих, котрі пам'ядають і перепродують фальсифікати, будемо судово потягати до відвічальності.

Дістати можна у всіх більших аптеках у Львові і на провінції.

## Під застіви осінні

поручає

## ШТУЧНІ НАВОЗИ

I. галицьке Товариство акційне  
для промислу хемічного  
(передтим Спілки командитової Ванга)  
у Львові

ул. Академична ч. 8 I п.

На жадане висилає ся цінники відвор. і оплатно.

# „Дністер“

## Товариство взаємних обезпечень у Львові

Ринок ч. 10, в домі „Проство“

одиноке руске Товариство асекураційне против огневих шкід

## Обезпечає будинки, дзвини, збіжне і пашу.

По пожарі виплачує „Дністер“ зараз відшкодоване; оцінку шкід переводить разом з місцевими членами; через 12 літ виплатив „Дністер“ відшкодовань в сумі 5 міліопів 340 тисяч корон.

Фонди „Дністра“ виносять (з кінцем р. 1904) суму 1,183.874 кор і уміщені суть в цінних паперах.

В „Дністрі“ є обезпеченіх більше як 300.000 будинків. На покрите хат черепом дістають члени „Дністра“ позичку в Товаристві кредитовім „Дністер“.

Поліси „Дністра“ приймають ся при всіляких позичках в Банку краєвім, касах ощадності і касах сиротинських.

Чистий зиск по скінченім році звертає ся членам; в літах 1901—1904 звернув „Дністер“ членам 284.857 кор.; (за літа 1900 до 1902 по 8%, за 1903 р. 5% премії).

Агенції „Дністра“ находиться у всіх містах і більших селах і треба подавати обезпечене через агента; господарі письменні повинні старати ся о агенції „Дністра“ в таких сторонах, де інші агенти „Дністра“ не роблять. Агенти „Дністра“ заробили вже прокізії 662.807 корон.

На житє обезпечайте ся тілько через „Дністер“ в Товаристві Краківськім; свою провізію від сих обезпечень дає „Дністер“ на рускі добродійні ціли.

„Дністер“ припороучили Преосв. Епископскі Ординарияти.

З друкарні В. Лозицького, під зарядом І. Недопада. — (Телефона ч. 527).